

RESUME

Christian Fournier

26, rue Maurice Berteaux
78540 Vernouillet – France
Phone : +33 (0) 1 30 06 50 44
Mobile : +33 (0) 6 14 09 75 38
E-mail : interlang@club-internet.fr

Born February 15, 1949 in Colombes – France – French native speaker

PROFESSIONAL TRANSLATOR

1977	Established as a professional technical translator
1980	Founder of INTERLANGUE COMMUNICATION, a free-lance network of professional translators with a focus on the Rubber and Plastics Industries.

LANGUAGE PAIRS

English into French
German into French

SPECIALTY AREAS

- Rubber and Plastics Industries
- General Engineering
- Automation and Process Control
- Technical Papers & Monographs
- Press Releases & Kits
- Corporate Brochures
- Newsletters
- Finance (corporate)
- Web sites
- Video game localization

RATES

End-Customers	Agencies & Peers
€0.17 per source word	€0.11 per source word
€50.00 per hour	€35.00 per hour

Proofreading, Copy-Editing and DTP are charged by the hour.
Minimum charge: €27.00 plus banking fees.

MAJOR CLIENT REFERENCES – 2007

Name	Country**	Industry
Aoki Technical Lab.	Japan	Plastics – Equipment manufacturer
Around The Word	France	Translation Agency specialized in video games – localization of “Call of Duty” Eng>Fr
CSoft	China	Leading localization/globalization company
The European Marketing Group (EMG)	The Netherlands	Public Affairs & Advertising Company
Günther Heisskanaltechnik	Germany	Hot runner systems for plastics injection molding
Honeywell Fluorine Products	U.S.A.	Non ozone depleting blowing agents
Lenzing GmbH	Austria	Plastics – Equipment manufacturer
Mold-Masters	U.S.A.	Hot runner systems for plastics injection molding
Nissei	Japan	Plastics – Equipment manufacturer
Omnexus	U.S.A.	Plastic resins e-procurement
RAPID Granulator	Sweden	Plastics – Equipment manufacturer
St-Clair, Bull & Partner	Germany	Translation Agency
Plast-Control	Germany	Process Automation & Control Systems
PolyOne	U.S.A.	Plastic resins
Pronix Automation	France	Plastics – Equipment Marketing
Schoeps Schalltechnik	Germany	Professional Condenser Microphones
Translation Management	UK	Translation Agency
Victrex plc	UK	Specialty plastics resins manufacturer

* More references and details available on request

** Country of location of the corporate headquarters.

OTHER CAREER LANDMARKS

1981 - 1989	Co-founder and CEO of ARCOS Sarl, a promotion consultancy company with a focus on the design, production and direction of corporate events.
1977 - 1987	Journalist and Associate Editor of PLASTIQUES-FLASH, a leading French magazine for the Rubber and Plastics Industries.
1995	Administrator and manager of TELMA Sarl, a provider of accounting services to small and medium-sized businesses.

EDUCATIONAL BACKGROUND

1967	A-level in Mathematics
1967	A-level in Philosophy
1971	Graduate of “Ecole Supérieure de Commerce de Paris” (ESCP) (MBA equivalent) with an honours degree in International Affairs (legal focused).